

# **GUIDA ALLE PROCEDURE PER LE INFRAZIONI DI MAGIC™**

*Valida a partire dal 14 Luglio 2017*

## **INTRODUZIONE**

La Guida alle Procedure per le Infrazioni di Magic fornisce agli arbitri le appropriate penalità e procedure per gestire le violazioni delle regole che vengono commesse durante i tornei gestiti a REL Agonistico e Professionistico, indicando anche una descrizione della filosofia retrostante che ne regola l'attuazione (per la definizione di REL, consulta le Regole da Torneo di Magic). Lo scopo di questo documento è quello di proteggere i giocatori dalla potenziale condotta scorretta di altri giocatori e di proteggere l'integrità del torneo stesso. Le violazioni delle regole richiedono di solito l'assegnazione di penalità, necessarie per imporre il rispetto delle regole stesse. I tornei gestiti a REL Amatoriale si basano sul documento Arbitrare a REL Amatoriale.

## **STRUTTURA DEL DOCUMENTO**

Questo documento è suddiviso in due parti principali: Definizioni Generali e Filosofia (sezione 1) e Infrazioni (sezioni 2-4). Le infrazioni sono divise in categorie (Errori di Gioco, Errori di Torneo e Condotta Antisportiva) e sottocategorie di infrazioni specifiche.

Per la definizione dei termini utilizzati in questo documento, vedere le Regole di Torneo di Magic.

Questo documento viene tradotto in diverse lingue. In caso di differenze tra la versione inglese e una versione tradotta, i partecipanti ai tornei devono fare riferimento alla versione inglese per qualsiasi dubbio relativo all'interpretazione della Guida alle Procedure per le Infrazioni di Magic.

Questo documento viene aggiornato regolarmente.

Vai su <http://www.wizards.com/wpn/Events/Rules.aspx> per la versione più aggiornata.

La traduzione di questo documento è stata realizzata dagli arbitri italiani. Puoi trovare le traduzioni aggiornate di questo documento nella sezione "Download" del sito [www.italianmagicjudges.net](http://www.italianmagicjudges.net).

## CONTENUTI

Introduzione	1
Struttura del Documento	1
Contenuti	2
1. Filosofia Generale	3
1.1. Definizione delle Penalità	3
1.2. Applicazione delle Penalità	4
1.3. Randomizzare un Grimorio	5
1.4. Tornare Indietro	5
1.5. Insieme	6
3. Errori di Gioco	7
2.1. Errore di Gioco — Abilità Innescata Dimenticata	7
2.2. Errore di Gioco — Guardare Carte Addizionali	9
2.3. Errore di Gioco — Errore con Carte Nascoste	10
2.4. Errore di Gioco — Errore nella Procedura di Mulligan	11
2.5. Errore di Gioco — Violazione delle Regole di Gioco	12
2.6. Errore di Gioco — Incapacità a Mantenere lo Stato del Gioco	13
3. Errori di Torneo	14
3.1. Errore di Torneo — Ritardo	14
3.2. Errore di Torneo — Aiuto Esterno	14
3.3. Errore di Torneo — Gioco Lento	15
3.4. Errore di Torneo — Problema di Lista	16
3.5. Errore di Torneo — Problema di Mazzo	16
3.6. Errore di Torneo — Violazione delle Procedure Limited	18
3.7. Errore di Torneo — Violazione delle Regole di Comunicazione	18
3.8. Errore di Torneo — Carte Segnate	19
3.9. Errore di Torneo — Mescolata Insufficiente	19
4. Condotta Antisportiva	20
4.1. Condotta Antisportiva — Minore	20
4.2. Condotta Antisportiva — Maggiore	20
4.3. Condotta Antisportiva — Scelta Impropria del Vincitore dell'Incontro	21
4.4. Condotta Antisportiva — Corruzione e Scommesse	22
4.5. Condotta Antisportiva — Comportamento Aggressivo	22
4.6. Condotta Antisportiva — Furto di Materiale da Torneo	22
4.7. Condotta Antisportiva — Stallo	23
4.8. Condotta Antisportiva — Barare	23
Appendice A — Tabella delle Penalità	25
Appendice B — Modifiche Rispetto alle Versioni Precedenti	26

## 1. FILOSOFIA GENERALE

Gli arbitri devono essere imparziali e devono far rispettare le regole e le policy. Un arbitro non deve intervenire in una partita a meno che ritenga sia stata commessa un'eventuale infrazione, un giocatore chieda assistenza per un dubbio o una domanda, oppure voglia evitare che un problema degeneri. Gli arbitri non devono prevenire gli errori dei giocatori, bensì devono gestire gli errori che sono stati commessi, assegnare penalità a chi infrange regole o policy e contribuire alla correttezza del gioco e al comportamento sportivo con il loro buon esempio e la loro diplomazia. Gli arbitri possono intervenire per prevenire o anticipare gli errori che avvengono al di fuori delle partite. Conoscere la reputazione di un giocatore o la sua abilità di gioco non deve influenzare la valutazione di una infrazione da lui commessa, ma questi fattori possono essere presi in considerazione durante un'indagine.

Lo scopo di una penalità è quello di educare il giocatore a non commettere lo stesso errore in futuro. Questo avviene attraverso la spiegazione di come le regole o le policy sono state violate e l'assegnazione della penalità associata. Le penalità hanno come obiettivo aggiuntivo quello di essere un deterrente per tutti gli altri giocatori dell'evento e hanno inoltre la funzione di tenere traccia del comportamento del giocatore nel lungo periodo.

Nel caso in cui una violazione minore venga gestita dai giocatori rapidamente con reciproca soddisfazione, non è necessario l'intervento di un arbitro. Se i giocatori stanno giocando la loro partita in un modo che è chiaro e comprensibile ad entrambi, ma che potrebbe causare confusione agli occhi di un osservatore esterno, gli arbitri possono richiedere ai giocatori di rendere la situazione chiara, ma non devono valutare se è stata commessa una infrazione o assegnare penalità. In entrambe queste situazioni l'arbitro deve assicurarsi che il gioco stia procedendo normalmente. Le violazioni più significative vengono affrontate identificando per prima cosa quale infrazione è stata commessa e successivamente applicando le istruzioni appropriate.

Solo il Capo Arbitro è autorizzato ad assegnare penalità che deviano rispetto a questo documento. Il Capo Arbitro non può deviare rispetto a queste procedure se non in situazioni molto particolari ed eccezionali oppure in situazioni in cui la filosofia di questo documento non è applicabile. Le situazioni particolari ed eccezionali sono rare (un tavolo che si ribalta, un booster che contiene carte di un'altra espansione, eccetera). Il Livello di Applicazione delle Regole, il turno del torneo, l'età o l'esperienza del giocatore, il desiderio di educare il giocatore e il livello di certificazione dell'arbitro NON sono situazioni particolari ed eccezionali. Se un arbitro ritiene che una deviazione sia appropriata, deve consultarsi con il Capo Arbitro.

Gli arbitri sono persone normali e possono commettere errori. Nel caso in cui un arbitro commetta un errore deve riconoscerlo, scusarsi con i giocatori e rimediare se non è troppo tardi. Se un membro dello staff del torneo dà ad un giocatore un'informazione errata che lo porta a compiere una violazione, il Capo Arbitro è autorizzato a diminuire la penalità. Per esempio, un giocatore chiede ad un arbitro se una carta è legale in un certo formato e l'arbitro risponde di sì. Quando viene appurato che il mazzo del giocatore è illegale a causa di tale carta, il Capo Arbitro deve applicare la normale procedura per correggere la lista, ma può diminuire la penalità ad Ammonizione in conseguenza dell'errore diretto dell'arbitro.

### 1.1. DEFINIZIONE DELLE PENALITÀ

#### **Ammonizione (Warning)**

Un'Ammonizione è una penalità di cui viene tenuta traccia ufficiale. Le Ammonizioni vengono usate in caso di errori di gioco che necessitano di poco tempo per essere corretti. L'obiettivo di una Ammonizione è di avvisare arbitri e giocatori che si è verificato un problema e di avere una traccia permanente dell'infrazione nell'Archivio delle Penalità DCI. Se l'intervento arbitrale è durato più di un minuto, deve essere assegnato tempo addizionale.

### **Partita Persa (Game Loss)**

Una penalità di Partita Persa viene assegnata nei casi in cui è necessario molto tempo per correggere l'errore, al punto da poter ritardare o disturbare l'intero torneo, oppure nei casi in cui è impossibile la continuazione della partita per motivi pratici. Questa penalità viene usata anche per alcune infrazioni che hanno una grande probabilità di portare un vantaggio a un giocatore.

Una penalità di Partita Persa fa terminare immediatamente la partita in corso e, ai fini del calcolo del risultato dell'incontro, si considera che il giocatore che ha commesso l'infrazione abbia perso quella partita. Il giocatore che riceve una Partita Persa sceglie se giocare o pescare nella partita successiva dell'incontro, se necessario. Se viene assegnata una Partita Persa prima dell'inizio dell'incontro, nessun giocatore di quell'incontro può usare il sideboard (se il torneo prevede l'uso di sideboard) per la prima partita di gioco.

La penalità di Partita Persa deve essere applicata alla partita in cui è avvenuta l'infrazione, a meno che i giocatori non abbiano già iniziato la partita successiva o non siano tra un turno e l'altro; in questo caso la penalità si applica alla partita successiva del giocatore. Se viene data Partita Persa contemporaneamente a tutti i giocatori, le penalità vengono registrate, ma non contano ai fini del risultato dell'incontro. Se un giocatore riceve una Partita Persa e il suo avversario riceve contemporaneamente un Incontro Perso, la Partita Persa verrà applicata nel turno successivo.

### **Incontro Perso (Match Loss)**

Un Incontro Perso è una penalità elevata che viene di solito assegnata quando l'incontro non può essere continuato a causa di limiti di tempo oppure perché l'incontro stesso è stato compromesso.

La penalità di Incontro Perso deve essere applicata all'incontro in cui è avvenuta l'infrazione, a meno che l'incontro non sia già terminato; in questo caso la penalità si applica all'incontro successivo.

### **Squalifica (Disqualification)**

Una Squalifica viene assegnata in seguito ad attività che danneggiano l'integrità dell'intero torneo o per condotta antisportiva grave.

Una Squalifica può anche essere assegnata a una persona che non sta giocando il torneo. Può essere uno spettatore o una qualsiasi persona presente in sala torneo. In questo caso, la persona viene inserita nel torneo nel Wizards Event Reporter (WER), in modo che la Squalifica possa essere inviata alla DCI.

Una Squalifica può essere assegnata anche in assenza di prove; è sufficiente che il Capo Arbitro abbia raccolto abbastanza informazioni da essere convinto che l'integrità del torneo potrebbe essere stata compromessa. Il Capo Arbitro deve inserire nel report le motivazioni della squalifica.

Quando viene applicata questa penalità, il giocatore perde l'incontro in corso e viene rimosso dal torneo. Se un giocatore ha già ricevuto un premio quando viene squalificato, quel giocatore può tenere il premio che ha già ricevuto, ma non riceverà ulteriori premi o inviti. Un giocatore che viene squalificato da un torneo non riceve punti Planeswalker per quel torneo.

Quando un giocatore viene squalificato da un torneo, viene rimosso dal torneo e non appare in classifica. Questo significa che alcuni giocatori avanzeranno di una posizione, potendo quindi ricevere premi in base alla nuova classifica. Se la Squalifica viene assegnata dopo che è stato fatto un taglio, non viene ripescato alcun giocatore per sostituire il giocatore squalificato, anche se alcuni giocatori salgono di una posizione nella classifica finale. Per esempio, se un giocatore viene squalificato durante i quarti di finale di un Preliminary Pro Tour Qualifier, il precedente non classificato non viene ripescato per i quarti di finale, anche se risulterà ottavo nella classifica finale.

Ulteriori informazioni riguardo le procedure di squalifica possono essere trovate a questo indirizzo

<http://blogs.magicjudges.org/o/disqualification-process/>.

## **1.2. APPLICAZIONE DELLE PENALITÀ**

Tutte le penalità devono essere inserite e inviate insieme al report del torneo, in modo che venga tenuta traccia permanente nell'Archivio delle Penalità DCI. Inoltre, ogni penalità di Partita Persa o superiore deve essere comunicata al Capo Arbitro; si raccomanda che solo il Capo Arbitro assegni penalità di questo livello (ad eccezione di Ritardo, sezione 3.1, e Problemi di Mazza/Lista, sezione 3.5).

Non è necessario essere iscritti al torneo per ricevere una penalità. Anche se in questa guida si fa riferimento ai giocatori, le altre persone presenti in sala torneo, come gli spettatori, i membri dello staff o gli arbitri, possono essere inseriti nel torneo (e cancellati subito dopo) per ricevere una penalità. Le penalità vengono comunque assegnate anche se un giocatore si ritira dal torneo prima che queste abbiano effetto.

Ogni volta che viene assegnata una penalità, l'arbitro deve spiegare a tutti i giocatori coinvolti l'infrazione, la procedura per correggere la situazione e la penalità. Se il Capo Arbitro decide di deviare rispetto a questa guida, deve comunque spiegare la penalità di base prevista e le motivazioni della deviazione.

Alcune infrazioni prevedono rimedi per gestire l'errore, oltre alla penalità di base. Queste procedure hanno l'obiettivo di proteggere gli ufficiali di torneo da accuse di parzialità, ingiustizia o favoritismi. Se l'arbitro prende una decisione che è in linea con questa guida, un'eventuale lamentela dei giocatori non è più un'accusa di ingiustizia nei confronti del singolo arbitro ma diventa un'accusa di ingiustizia nei confronti delle policy qui descritte. Deviare rispetto a questa guida può portare ad accuse nei confronti dell'arbitro da parte dei giocatori coinvolti o da parte di chi può venire a conoscenza dell'accaduto.

Queste procedure non prendono e non devono prendere in considerazione la partita in corso, la situazione sul tavolo e quale giocatore otterrà vantaggio strategico una volta corretto l'errore. Anche se si è tentati di cercare di "sistemare" una situazione di gioco, c'è il pericolo di aver trascurato un piccolo dettaglio o di fare favoritismi nei confronti di un giocatore (anche se involontariamente).

Se un errore porta a più di un'infrazione, assegnare soltanto una singola infrazione tra quelle con la penalità più severa.

## **1.3. RANDOMIZZARE UN GRIMORIO**

Il rimedio per alcune infrazioni all'interno di questo documento include il rimescolare la parte sconosciuta del grimorio. Per prima cosa, bisogna determinare se c'è una parte del grimorio non casuale, ad esempio nel caso in cui alcune carte siano state manipolate in cima o in fondo al grimorio; queste parti non casuali devono essere separate dal resto. L'arbitro deve controllare insieme ai giocatori se nel cimitero, sul campo di battaglia o nella zona di esilio ci siano carte che hanno permesso di manipolare il grimorio, come Tempesta Cerebrale e carte con profetizzare. Una volta rimescolato il grimorio, si rimettono le parti non casuali nella posizione in cui si devono trovare.

Una mescolata fatta da un arbitro come parte di un rimedio non è considerata una mescolata ai fini del gioco.

## **1.4. TORNARE INDIETRO**

Alcune infrazioni in questo documento permettono all'arbitro di considerare la possibilità di far tornare indietro il gioco. Visto l'ammontare di informazioni che possono diventare disponibili per i giocatori e influenzare il loro gioco, far tornare indietro è visto come ultima soluzione possibile, applicabile soltanto in quelle situazioni in cui lasciare inalterato lo stato di gioco è una soluzione notevolmente peggiore. Far tornare indietro è lecito se porta ad una situazione in cui le informazioni ottenute non fanno differenza e la linea di gioco rimane la stessa (fatta eccezione per l'errore che è stato corretto). Questo significa limitarsi a situazioni con un albero decisionale

minimale.

Solo il Capo Arbitro può autorizzare a far tornare indietro il gioco. In tornei di grandi dimensioni, i Capi Arbitro possono scegliere di delegare questa responsabilità ai Team Leader.

Per far tornare indietro il gioco, ogni singola azione viene annullata fino al punto dell'errore, partendo dalla più recente e andando a ritroso. Tutte le azioni devono essere annullate; nessuna parte della sequenza deve essere omessa o riordinata. Se l'identità di una carta coinvolta nell'annullare una azione non è conosciuta da uno dei giocatori (tipicamente perché è stata pescata), viene scelta una carta a caso tra le possibili candidate. Una mescolata viene annullata rimescolando una singola volta la parte sconosciuta del mazzo, al termine della procedura per far tornare indietro il gioco. Una carta che è diventata legalmente nota solo ad un giocatore dopo che l'errore è stato commesso non è considerata sconosciuta e viene rimessa nella posizione corretta dopo che la mescolata è stata eseguita.

Quando tornare indietro coinvolge elementi casuali o sconosciuti, si deve usare estrema cautela, specialmente nei casi in cui si arriva, o c'è la possibilità di arrivare, ad una situazione in cui un giocatore si ritrova con carte diverse da quelle che dovrebbe avere dopo aver pescato correttamente tali carte. Per esempio, rimettere carte in cima al grimorio quando un giocatore ha la possibilità di mischiarlo è una cosa che non dovrebbe essere fatta se non in situazioni estreme.

Alcune procedure addizionali prevedono che si possa far tornare indietro il gioco di un passo. In questo caso, viene annullata solo l'ultima azione completata (o quella attualmente in corso), spesso necessario per meglio applicare un'altra parte del rimedio previsto. Non è possibile tornare indietro di un passo se ciò coinvolge elementi casuali.

#### **1.4. INSIEMI**

Alcune infrazioni in questo documento si riferiscono a “insiemi” di carte. Un insieme è un gruppo di carte definito da una regola o da un effetto, fisicamente distinto dalle altre carte. Può corrispondere ad una zona specifica, oppure può rappresentare solo una parte di una zona. Un insieme può essere costituito da una sola carta. Le carte fanno parte di un insieme fino al momento in cui entrano in un altro insieme. Non c'è uno stato intermedio e una carta che non è stata ancora vista fa parte dell'insieme precedente (a meno che il nuovo insieme sia nascosto).

## 2. ERRORI DI GIOCO

Gli errori di gioco sono causati da gioco scorretto o impreciso al punto da violare le Regole Complete di Magic. Molte infrazioni fanno parte di questa categoria e sarebbe impossibile elencarle tutte. Questa guida ha l'obiettivo di fornire agli arbitri uno schema per decidere come gestire gli Errori di Gioco.

La maggior parte delle infrazioni della categoria Errori di Gioco sono considerate non intenzionali. Se un arbitro ritiene che un'infrazione sia stata commessa in maniera intenzionale, per prima cosa deve considerare se è stata commessa l'infrazione Condotta Antisportiva - Barare.

In caso di terza o successiva penalità per un Errore di Gioco appartenente alla stessa sottocategoria la penalità deve essere aumentata a Partita Persa, con l'eccezione di Incapacità a Mantenere lo Stato del Gioco, che non viene mai aumentata. Per i tornei disputati in più giorni, il conto delle penalità per queste infrazioni viene azzerato da un giorno all'altro.

<b>Penalità</b>
Nessuna

### 2.1. Errore di Gioco — Abilità Innescata Dimenticata

#### Definizione

Un'abilità innescata si innesca, ma il giocatore che la controlla non dimostra di essere a conoscenza della sua esistenza alla prima occasione in cui l'abilità interagisce con il gioco in maniera visibile.

Il momento in cui il giocatore deve dimostrare di essere a conoscenza dell'esistenza dell'abilità innescata dipende dall'impatto che l'abilità ha sul gioco:

- **Per un'abilità innescata che richiede che il controllore debba scegliere un bersaglio (diverso da “un avversario bersaglio”) o un modo, oppure debba compiere altre scelte quando l'abilità viene messa in pila:** il controllore deve annunciare queste scelte prima di passare priorità.
- **Per un'abilità innescata che causa un cambiamento visibile sullo stato del gioco (inclusi i punti vita) o richiede una scelta durante la risoluzione:** il controllore deve compiere le azioni fisiche appropriate o deve dimostrare di essere a conoscenza della specifica abilità innescata prima di compiere una azione di gioco (come lanciare una magia stregoneria o esplicitamente eseguire una azione nella fase o sottofase successiva) che può essere compiuta solo dopo il momento in cui l'abilità innescata avrebbe dovuto risolversi. Notare che passare priorità, lanciare una magia istantaneo o attivare un'abilità non significa che l'abilità innescata è stata dimenticata, poiché potrebbe essere ancora in pila.
- **Per un'abilità innescata che cambia le regole del gioco:** il controllore deve dimostrare di esserne a conoscenza o impedire che un avversario compia una azione resa illegale dall'abilità.
- **Per un'abilità innescata che agisce sullo stato del gioco in modo non visibile:** il controllore deve rendere noto il cambiamento la prima volta che il cambiamento ha un effetto visibile sullo stato del gioco.

Una volta assolti gli obblighi qui sopra, ulteriori problemi ricadono in Errore di Gioco — Violazione delle Regole di Gioco.

Le abilità innescate che hanno come effetto soltanto quello di creare abilità innescate ritardate si risolvono automaticamente senza che sia richiesto di esserne a conoscenza. Essere a conoscenza delle abilità innescate ritardate create deve essere dimostrato nel momento appropriato. Le abilità innescate che hanno come effetto soltanto quello di creare una o più copie di una magia o abilità (come tempesta o cifrare) si risolvono automaticamente, ma si deve dimostrare di essere a conoscenza degli oggetti creati usando gli stessi requisiti

descritti sopra (anche se gli oggetti possono non essere abilità innescate).

Se un'abilità innescata non ha impatto sul gioco, non dimostrare di esserne a conoscenza non è un'infrazione. Ad esempio, se l'effetto di un'abilità innescata dice al controllore di sacrificare una creatura, un giocatore che non controlla creature non deve dimostrare di essere a conoscenza dell'abilità. Analogamente, si assume che un giocatore che dimostra di essere a conoscenza di un'abilità innescata opzionale priva di effetti visibili abbia fatto la scelta affermativa a meno che l'avversario risponda.

Gli arbitri non devono intervenire in presenza di un'abilità innescata dimenticata a meno che intendano assegnare un'Ammonizione o abbiano ragione di sospettare che il controllore stia dimenticando l'abilità innescata intenzionalmente.

Un giocatore che controlla un altro giocatore è responsabile anche delle abilità innescate del giocatore controllato oltre che delle sue.

## Esempi

- A. Un Cavaliere dell'Infamia (una creatura 2/1 con esaltato) attacca da sola. Il controllore dice "Prendi due danni".
- B. Un giocatore si dimentica di rimuovere l'ultimo segnalino tempo da una magia sospesa e poi pesca una carta nella sua sottofase di acquisizione.
- C. Un giocatore lancia un Vandalò Maniaco e si dimentica della sua abilità innescata non dichiarando un bersaglio. Se ne accorge dopo aver lanciato un'altra magia.
- D. Un giocatore si dimentica di esiliare la pedina Angelo creata dal Geist di San Traft alla fine del combattimento. Si accorge dell'errore quando dichiara i bloccanti nel turno successivo.

## Filosofia

Le abilità innescate sono molto comuni ed invisibili, quindi i giocatori non devono essere penalizzati pesantemente quando ne dimenticano una. I giocatori sono tenuti a ricordare le proprie abilità innescate: ignorarne una intenzionalmente può portare a Condotta Antisportiva – Barare (a meno che l'abilità non abbia alcun impatto sul gioco come descritto sopra). Anche nel caso in cui nell'annunciare o nel risolvere l'abilità è coinvolto un avversario, il controllore è ancora responsabile di assicurarsi che l'avversario faccia le scelte appropriate e compia le azioni appropriate. Non è richiesto che i giocatori facciano notare le abilità innescate dimenticate che non controllano, anche se possono farlo se lo vogliono.

Si presume che le abilità innescate non vengano dimenticate fino a che non viene indicato altrimenti, e l'impatto sullo stato del gioco può non essere immediatamente evidente. Il vantaggio per l'avversario sta nel non dover far notare le abilità innescate, anche se questo non significa che possono far dimenticare un'abilità innescata. Se un avversario richiede informazioni sulla tempistica precisa di un'abilità innescata o ha bisogno di dettagli su un oggetto del gioco su cui può aver agito un'abilità innescata che avrebbe dovuto risolversi, quel giocatore potrebbe aver bisogno di dimostrare l'esistenza di quell'abilità prima che lo faccia il controllore. Un giocatore che compie un'azione che può essere o non essere legale a seconda del fatto che un'abilità innescata non comunicata sia stata dimenticata oppure no non ha commesso infrazioni; l'azione rimane legale se viene confermato che l'abilità è stata dimenticata, oppure viene annullata.

I giocatori non possono far diventare dimenticate le abilità innescate controllate dai loro avversari compiendo azioni di gioco o facendo in qualche modo avanzare prematuramente il gioco. Durante il turno di un avversario, se il controllore di un'abilità innescata dimostra di essere a conoscenza di tale abilità prima di avere un ruolo attivo (come per esempio compiere un'azione o passare esplicitamente priorità) l'abilità innescata è considerata ricordata. Le regole sulle azioni fuori sequenza (MTR 4.3) possono essere applicabili, poiché trattano di eseguire insieme di azioni o risolvere oggetti in pila in un ordine improprio.



## Procedura Addizionale

Tre tipi di abilità innescata non hanno una durata passata la quale cessano di esistere e si risolvono immediatamente se vengono scoperte:

- Un'abilità innescata che prevede una scelta da parte del controllore ed è presente un'azione di default (di solito indicata dalle espressioni "Se non lo fai" oppure "a meno che"). L'avversario può scegliere di non far risolvere l'abilità. Altrimenti, viene scelta l'azione di default.
- Un'abilità innescata di entrata nel campo di battaglia di un'Aura che influisce solo sul permanente incantato e causa un cambiamento visibile a quel permanente.
- Un'abilità innescata ritardata che cambia zona ad uno o più oggetti determinati quando l'abilità è stata creata. Per questa abilità, l'avversario sceglie se farla risolvere la prossima volta che un giocatore riceve priorità o quando un giocatore riceve priorità all'inizio della prossima fase.

Se l'abilità è stata dimenticata prima della fase corrente nel turno precedente, invita i giocatori a continuare a giocare. Se l'abilità innescata crea un effetto la cui durata è già terminata, invita i giocatori a continuare a giocare.

Se l'abilità innescata non rientra nei due paragrafi precedenti, l'avversario sceglie se l'abilità innescata viene aggiunta alla pila. Se lo fa, l'abilità dimenticata viene inserita in pila nel punto appropriato, se possibile, o in fondo. Nessun giocatore può fare scelte che coinvolgano oggetti che non sarebbero stati scelte legali quando l'abilità avrebbe dovuto innescarsi. Per esempio, se l'abilità richiede ad un giocatore di sacrificare una creatura, quel giocatore non può sacrificare una creatura che non era sul campo di battaglia quando l'abilità avrebbe dovuto innescarsi.

**Penalità Aumentata:** se l'abilità innescata è in genere considerata svantaggiosa per il giocatore che la controlla, il suo controllore riceve un'Ammonizione. Lo stato di gioco attuale non deve essere preso in considerazione quando si determina se un'abilità innescata è in genere svantaggiosa per il controllore, sebbene le abilità simmetriche (come quella della Miniera Ululante) possono essere considerate in genere svantaggiose o no a seconda su chi agiscono.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

## 2.2. Errore di Gioco — Guardare Carte Addizionali

### Definizione

Un giocatore compie un'azione che potrebbe avergli permesso di guardare il lato frontale di una o più carte di un mazzo che non aveva il diritto di vedere.

Se vengono guardate più carte nella stessa azione o nella stessa sequenza di azioni, la penalità viene applicata una volta sola.

### Esempi

- A. Un giocatore rivela accidentalmente una carta (facendola cadere oppure scoprendola), mentre mescola il grimorio dell'avversario.
- B. Un giocatore prende una carta in più dal proprio grimorio mentre pesca.
- C. Un giocatore vede la carta in fondo al proprio mazzo mentre lo presenta all'avversario per farlo mescolare o alzare.

### Filosofia

Può capitare facilmente che un giocatore guardi carte addizionali e questa infrazione gestisce le situazioni in cui un errore manuale o di regole ha portato un giocatore a vedere carte in un grimorio che non avrebbe dovuto vedere. Le

carte sono considerate parte del grimatorio fino a quando non entrano in contatto con le carte in un altro insieme nascosto. Se le carte si sono unite ad un altro insieme nascosto, l'infrazione viene gestita da Errore con Carte Nascoste o da Violazione delle Regole del Gioco.

I giocatori non devono usare questa infrazione per ottenere una “mescolata gratuita” o per rimescolare carte che non vogliono pescare. In questo caso, l'infrazione è Condotta Antisportiva – Barare. Inoltre, i giocatori non devono usare questa infrazione come metodo per “stallare”. Dato che il grimatorio è già ben mescolato, rimescolarlo non necessita di tanto tempo.

### **Procedura Addizionale**

Rimescola le carte precedentemente sconosciute nella parte del grimatorio che risulta casuale, poi rimetti ogni carta nota nella corretta posizione.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

## **2.3. Errore di Gioco — Errore con Carte Nascoste**

### **Definizione**

Un giocatore commette un errore durante una partita che non può essere corretto soltanto con informazioni pubblicamente disponibili, e lo fa senza il permesso del suo avversario.

Questa infrazione si applica solo quando una carta, la cui identità è nota solo ad un giocatore, si trova in un insieme di carte nascosto sia prima che dopo l'errore.

Questa infrazione non si applica a semplici errori manuali come, ad esempio, quando una carta viene spostata dalla cima del grimatorio e la carta successiva rimane attaccata ad essa o viene rovesciata e viene vista. Le carte devono far parte di un insieme distinto e ci deve essere intenzionalità da parte del giocatore.

### **Esempi**

- A. Un giocatore pesca quattro carte dopo aver giocato un Ancestral Recall.
- B. Un giocatore profetizza due carte invece di una.
- C. Un giocatore risolve l'abilità innescata del suo Confidente Oscuro, ma si dimentica di rivelare la carta prima di metterla in mano.
- D. Un giocatore ha in mano carte in eccesso inspiegabilmente.
- E. Un giocatore lancia un Anticipare e prende le prime quattro carte del suo grimatorio.
- F. Un giocatore che ha deciso di iniziare, pesca la carta del turno nel suo primo turno.

### **Filosofia**

Sebbene lo stato del gioco non possa essere riportato allo stato ‘corretto’, questo errore può essere compensato dando all'avversario sufficienti informazioni e la possibilità di mitigare l'errore in modo che sia meno probabile che generi un vantaggio.

Se vengono messe carte in una zona pubblica, il loro ordine è noto e l'infrazione può essere gestita come Violazione delle Regole di Gioco. L'ordine non può essere determinato dai lati frontali di carte visibili solo ad un giocatore, eccetto il caso in cui la carta sia in una posizione univocamente identificabile (come, ad esempio, la prima carta del grimatorio o l'unica carta in mano).

Occorre fare attenzione a non applicare questa infrazione alle situazioni in cui un errore che può essere corretto con informazioni pubblicamente disponibili porti successivamente ad una situazione non correggibile, come nel caso di

una Tempesta Cerebrale lanciata con mana verde. In queste situazioni, l'infrazione si deve basare sulla causa originale.

Le informazioni sulle carte precedentemente conosciute dall'avversario, come una carta in cima al grimorio precedentemente rivelata o una mano che è stata precedentemente guardata, possono essere prese in considerazione per determinare l'insieme di carte a cui applicare il rimedio.

Per applicare il rimedio, operare sempre sul più piccolo insieme possibile. Questo può significare dover applicare il rimedio solo ad una parte dell'insieme definito da una istruzione. Ad esempio, se un giocatore mentre risolve una Compagnia a Raccolta prende prima tre carte con una mano e poi quattro con l'altra, per il rimedio deve essere usato l'insieme delle ultime quattro carte pescate, non l'intero insieme di sette carte.

### **Procedura Addizionale**

Nei casi in cui l'infrazione è stata immediatamente seguita da spostare carte dall'insieme interessato ad una posizione nota, come scartare una carta, rimettere carte in cima al grimorio o giocare una terra, il gioco può essere fatto tornare indietro di un passo fino al momento subito dopo l'errore.

Se l'insieme di carte che conteneva il problema non esiste più, non si applica alcun rimedio.

Se l'errore ha portato carte in un insieme troppo presto, e prima avrebbero dovuto essere compiute altre operazioni con le carte dell'insieme, il giocatore rivela l'insieme di carte che contiene le carte in eccesso e il suo avversario sceglie un numero di carte non precedentemente conosciute. Queste carte sono tenute separate dal resto fino al momento in cui avrebbero dovuto legalmente essere aggiunte all'insieme, momento in cui vengono rimesse nell'insieme.

Se l'errore coinvolge una o più carte che dovevano essere rivelate, il giocatore rivela l'insieme di carte che contiene le carte non rivelate e il suo avversario sceglie un pari numero di carte non precedentemente conosciute. Trattare le carte scelte come le carte che sono state "rivelate" e rimetterle nell'insieme originale da cui sono state scelte; il giocatore quindi ripete l'azione. Se ricreare l'insieme originale e ripetere l'azione dovesse essere troppo distruttivo, lasciare le carte scelte nella mano del giocatore.

Se un insieme influenzato dall'errore contiene più carte di quelle che dovrebbe contenere, il giocatore rivela l'insieme di carte che contiene le carte in eccesso e il suo avversario sceglie un numero di carte non precedentemente conosciute sufficiente a ridurre le carte dell'insieme al numero corretto. Queste carte in eccesso vengono rimesse nella corretta posizione. Se devono essere rimesse nel grimorio, le carte devono essere rimescolate nella porzione casuale a meno che il proprietario conoscesse l'identità delle carte spostate illegalmente. Ad esempio, se un giocatore controlla una Sfinge dell'Isola Jwar e pesca illegalmente una carta, quella carta deve essere rimessa in cima al grimorio.

**Penalità Aumentata:** Se durante la partita si scopre che una carta a faccia in giù lanciata usando un'abilità di metamorfosi non ha un'abilità di metamorfosi, la penalità è Partita Persa. Se il giocatore ha in mano una o più carte con un'abilità di metamorfosi, non ha aggiunto carte alla sua mano dopo aver lanciato la carta incriminata e ha scoperto da solo l'errore, la penalità non viene aumentata e la carta può essere scambiata con una di quelle in mano.

<b>Penalità</b>
-----------------

## 2.4. Errore di Gioco — Errore nella Procedura di Mulligan

### Definizione

Un giocatore commette un errore durante la procedura di Mulligan. Questa infrazione non si applica agli errori compiuti dopo il termine delle procedure pre-partita. “Profetizzare” più di una carta dopo aver preso un mulligan viene considerato un Errore con Carte Nascoste.

Errori banali che non portano vantaggi, come dichiarare di voler prendere un Mulligan troppo presto, non costituiscono infrazione.

### Esempi

- A. Un giocatore pesca otto carte all’inizio della partita (invece di sette).
- B. Un giocatore pesca sette carte all’inizio della partita (invece di sei) dopo aver preso un Mulligan.
- C. Un giocatore tiene la mano, profetizza, poi decide di prendere un Mulligan.
- D. Un giocatore dichiara di non prendere un Mulligan, ma poi lo fa dopo aver visto che l’avversario prende un Mulligan.

### Filosofia

Gli errori commessi prima dell’inizio della partita hanno a disposizione un rimedio meno problematico (un Mulligan forzato) che non è disponibile a partita iniziata. Tuttavia, i giocatori non devono essere incentivati a sorvolare sull’infrazione fino alla fine delle procedure di Mulligan in modo da “scoprire” l’errore in un momento in cui l’infrazione diventa Errore con Carte Nascoste, se credono che questo porti loro un vantaggio. Per incoraggiare chi commette l’errore a farlo notare il più presto possibile prima che la partita inizi, è data la possibilità al giocatore di scegliere il rimedio.

Se un giocatore guarda la prima carta del grimatorio dopo aver preso un Mulligan, si assume abbia scelto di tenere la mano a meno che non renda chiara l’intenzione di prendere un ulteriore Mulligan, verbalmente prima di guardare oppure guardando più di una carta dalla cima del grimatorio.

### Procedura Addizionale

Se il giocatore ha troppe carte in mano, può scegliere di rivelare la mano e far scegliere all’avversario una carta tra di esse da rimescolare nel grimatorio. Se più di una carta è stata pescata in eccesso (ad esempio, otto carte pescate per un Mulligan a sei), l’avversario continua a rimuovere carte fino a raggiungere il numero corretto.

Se non vengono rimosse carte in questo modo (per un errore che non ha portato a carte in eccesso, oppure perché il giocatore ha scelto di non rivelare), il giocatore prende un Mulligan addizionale.

Il giocatore può continuare a prendere Mulligan dopo che il rimedio è stato applicato.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

## 2.5. Errore di Gioco — Violazione delle Regole di Gioco

### Definizione

Questa infrazione comprende la maggior parte delle situazioni di gioco nelle quali i giocatori commettono errori o

non seguono correttamente una procedura di gioco. Gestisce le violazioni alle Regole Complete che non fanno parte delle altre categorie di Errori di Gioco.

## Esempi

- E. Un giocatore lancia un'Ira di Dio pagando 3W (invece di 2WW).
- F. Un giocatore non attacca con una creatura che deve attaccare ogni turno.
- G. Un giocatore non mette nel cimitero una creatura con danno letale e se ne accorge alcuni turni dopo.
- H. Un Revocatore di Phyrexia si trova sul campo di battaglia senza che sia stata nominata una carta.
- I. Un giocatore lancia una Tempesta Cerebrale e si dimentica di mettere due carte in cima al grimorio.

## Filosofia

Anche se le Violazioni delle Regole di Gioco sono di solito errori di un solo giocatore, avvengono molto spesso in una zona pubblica ed entrambi i giocatori sono responsabili di ciò che avviene nella partita. Anche se è normale che si voglia cercare di "sistemare" questi errori, è fondamentale che tutti gli arbitri siano in grado di correggere gli errori nello stesso modo, indipendentemente dall'impatto sul gioco.

## Procedura Addizionale

Se l'infrazione ricade in una delle seguenti categorie, e solo in quella categoria, effettuare il rimedio specificato, a meno che non sia possibile far tornare indietro il gioco di un passo:

- Se un giocatore ha compiuto una scelta illegale (incluso il non compiere una scelta quando invece richiesto) per un'abilità statica che genera un effetto continuo ancora presente sul campo di battaglia, quel giocatore fa una scelta legale in questo momento.
- Se un giocatore si è dimenticato di pescare, scartare o mettere delle carte dalla mano in un'altra zona, lo fa in questo momento.
- Se un oggetto è nella zona sbagliata, sia perché un cambio di zona richiesto non è stato eseguito, sia perché è stato messo nella zona sbagliata quando ha cambiato zona, l'identità dell'oggetto era nota a tutti i giocatori e può essere spostato senza che lo stato del gioco risulti troppo alterato, l'oggetto viene messo nella zona corretta in questo momento.
- Se un ordine di assegnazione del danno non è stato dichiarato, il giocatore appropriato sceglie l'ordine in questo momento.

Per questi rimedi, si può preventivamente considerare di far tornare indietro il gioco di un passo se questo rende più facile applicare il rimedio.

In ogni altra circostanza, è possibile lasciare lo stato del gioco inalterato oppure può essere presa in considerazione la possibilità di far tornare indietro il gioco.

Per la maggior parte degli Errori di Gioco che non sono stati scoperti nel tempo in cui ragionevolmente i giocatori possono scoprire l'errore, agli avversari deve essere assegnata una penalità per Errore di Gioco – Incapacità a Mantenere lo Stato del Gioco. Se l'arbitro crede che entrambi i giocatori siano responsabili di una Violazione delle Regole di Gioco, ad esempio dovuta all'esistenza di effetti di sostituzione oppure dovuta ad un giocatore che compie un'azione richiesta da un'istruzione di un altro giocatore, entrambi hanno commesso l'infrazione Errore di Gioco - Violazione delle Regole di Gioco. Per esempio, se un giocatore lancia un Sentiero per l'Esilio su una creatura dell'avversario e l'avversario mette la creatura nel cimitero, entrambi i giocatori hanno commesso l'infrazione.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

## 2.6. Errore di Gioco — Incapacità a Mantenere lo Stato del Gioco

### Definizione

Questa infrazione viene commessa da un giocatore che ha permesso a un altro giocatore di commettere un Errore di Gioco e non lo ha fatto notare immediatamente. Se un arbitro ritiene che un giocatore abbia tenuto nascosto intenzionalmente un errore dell'avversario, sia per ottenere un vantaggio che per correggere l'errore successivamente in un momento più strategico, deve prima considerare l'infrazione Condotta Antisportiva – Barare. Non far notare un'abilità innescata dell'avversario non porta mai a Incapacità a Mantenere lo Stato del Gioco o a Barare.

### Esempi

- A. L'avversario di un giocatore si dimentica di rivelare la carta trovata con un Tutore Terreno. I giocatori se ne accorgono alla fine del turno.
- B. Un giocatore non si accorge che l'avversario ha un Mantello di Armadillo su una creatura con protezione dal verde.

### Filosofia

Se un errore viene scoperto prima che un giocatore possa trarne un vantaggio, il pericolo di avere uno stato di gioco corrotto è molto più ridotto. Se un errore persiste, anche l'avversario di chi commette l'errore iniziale ha commesso l'errore di non accorgersene.

### 3. ERRORI DI TORNEO

Gli errori di torneo sono violazioni delle Regole di Torneo di Magic. Se l'arbitro ritiene che l'errore sia stato intenzionale, deve prima valutare l'infrazione Condotta Antisportiva – Barare. (Versioni precedenti della Guida alle Procedure per le Infrazioni facevano riferimento in ogni sezione a come gestire una violazione intenzionale; con l'eccezione di Gioco Lento, tutte le violazioni intenzionali sono adesso valutate come una potenziale Condotta Antisportiva -- Barare).

Se un giocatore viola le Regole di Torneo di Magic in un modo non coperto delle infrazioni listate di seguito, l'arbitro deve spiegare la procedura appropriata al giocatore ma non assegnare penalità. Violazioni continuate o intenzionali di queste regole possono richiedere un'ulteriore indagine.

La seconda e le successive Ammonizioni per un Errore di Torneo appartenenti alla stessa sottocategoria devono essere aumentate a Partita Persa. Per i tornei disputati in più giorni, il conto delle penalità per queste infrazioni viene azzerato da un giorno all'altro.

<b>Penalità</b>
Partita Persa

#### 3.1. Errore di Torneo — Ritardo

##### Definizione

Un giocatore non è seduto al posto assegnatogli all'inizio di un turno del torneo, o non ha completato un compito assegnatogli nel tempo previsto. Se un turno è iniziato prima di quando il turno precedente avrebbe dovuto finire (perché tutti i giocatori hanno finito prima del previsto), l'infrazione non viene assegnata fino al momento in cui doveva terminare il turno precedente.

Se, prima o durante un incontro, un giocatore chiede ad un arbitro il permesso di una pausa per un valido motivo, come andare al bagno o cercare dei rimpiazzi per delle carte mancanti, quel giocatore ha fino a 10 minuti per terminare ciò di cui ha bisogno prima di essere considerato in ritardo. Se il giocatore impiega più di 10 minuti, viene applicata la penalità di Partita Persa. Altrimenti, non vengono applicate penalità e viene assegnato del tempo addizionale pari al tempo impiegato.

##### Esempi

- A. Un giocatore arriva al suo tavolo dopo 5 minuti dall'inizio del turno.
- B. Un giocatore consegna la sua lista dopo il termine del tempo annunciato dall'arbitro o dall'organizzatore.
- C. Un giocatore perde il suo mazzo e non riesce a trovare carte in sostituzione entro 10 minuti dall'inizio del turno.
- D. Un giocatore si siede al tavolo sbagliato e gioca contro un avversario che non è il suo.

##### Filosofia

I giocatori hanno la responsabilità di essere in orario per gli incontri, di essere al giusto tavolo e di registrare il mazzo entro i tempi previsti. L'organizzatore può annunciare che verrà concesso ai giocatori del tempo addizionale prima che la penalità venga attribuita. Altrimenti la penalità viene attribuita non appena il turno comincia.

##### Procedura Addizionale

Assegnare ai giocatori tempo addizionale pari alla durata del ritardo.

**Penalità Aumentata:** Un giocatore non al tavolo dopo 10 minuti dall'inizio del turno riceve la penalità di Incontro Perso e viene rimosso dal torneo se non si presenta dal Capo Arbitro o dallo Scorekeeper entro la fine del turno.

<b>Penalità</b>
Incontro Perso

### 3.2. Errore di Torneo — Aiuto Esterno

#### Definizione

Un giocatore, spettatore o partecipante al torneo compie una delle azioni seguenti:

- Chiede aiuto oppure informazioni nascoste relative al suo incontro ad altri durante un incontro.
- Aiuta altri giocatori oppure fornisce informazioni nascoste durante un incontro.
- Durante una partita, guarda appunti che aveva preso prima dell'inizio dell'incontro in corso (escluse note riportanti testi Oracle).

Questi criteri si applicano anche alle porzioni di costruzione dei mazzi e di draft dei tornei Limited. Inoltre, durante i draft non è permesso prendere alcun tipo di appunti. Alcuni formati a squadre prevedono regole di comunicazione aggiuntive che modificano la definizione di questa infrazione.

Gli appunti presi al di fuori dell'incontro in corso possono essere consultati solo tra una partita e l'altra; devono essere appunti in possesso del giocatore dall'inizio dell'incontro.

#### Esempi

- A. Durante una partita, un giocatore guarda gli appunti che aveva preparato a casa.
- B. Uno spettatore indica il miglior modo di giocare a un giocatore che non l'ha richiesto.

#### Filosofia

I tornei mettono alla prova i giocatori sulle capacità di gioco e non sulla capacità di seguire i consigli esterni. Ogni consiglio strategico, di gioco o di costruzione da una fonte esterna è illegale.

Le modifiche visive alle carte, che possono anche contenere alcune parole, che potrebbero indirettamente fornire informazioni strategiche o consigli minori sono accettabili e non sono considerate appunti. Istruzioni dettagliate o complicati aiuti strategici non possono essere scritti su una singola carta. Il Capo Arbitro è l'autorità che decide quali carte e appunti sono accettabili in un torneo. Agli spettatori che commettono questa infrazione e che non sono iscritti al torneo potrebbe essere richiesto di abbandonare la sala del torneo.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

### 3.3. Errore di Torneo — Gioco Lento

#### Definizione

Un giocatore sta giocando lentamente se impiega più del tempo ragionevolmente richiesto per compiere le azioni di gioco. Se un arbitro ritiene che un giocatore stia giocando lentamente in maniera intenzionale per ottenere un vantaggio dal limite di tempo, l'infrazione è invece Condotta Antisportiva – Stallo.

Viene considerato Gioco Lento anche il caso in cui un giocatore continua ad eseguire un loop senza essere capace di stabilire un esatto numero di iterazioni e lo stato del gioco finale previsto.



## Esempi

- A. Un giocatore controlla ripetutamente il cimitero dell'avversario senza che lo stato del gioco sia sensibilmente cambiato.
- B. Un giocatore perde tempo per scrivere il contenuto del grimorio dell'avversario, mentre sta risolvendo un'Emorragia di Pensieri.
- C. Un giocatore usa un tempo eccessivo per mescolare il suo mazzo tra una partita e l'altra.
- D. Un giocatore si alza dal suo posto per guardare la classifica o va in bagno senza il permesso di un ufficiale del torneo.

## Filosofia

Tutti i giocatori hanno la responsabilità di giocare abbastanza velocemente da non mettere l'avversario in una posizione di svantaggio a causa del limite di tempo. Un giocatore può giocare lentamente senza accorgersene. Di solito è sufficiente un semplice commento "Puoi giocare più velocemente, per favore?". Se la velocità di gioco non cambia, si assegna la penalità.

## Procedura Addizionale

Nel caso in cui l'incontro vada oltre i limiti di tempo, due turni addizionali vengono aggiunti al numero di turni addizionali giocati. Questi turni addizionali vengono giocati prima della procedura di fine incontro e dopo l'eventuale tempo addizionale.

Se la partita si trova già ai turni addizionali, non vengono assegnati altri turni addizionali: l'Ammonizione viene comunque assegnata.

<b>Penalità</b>
Partita Persa

### 3.4. Errore di Torneo — Problema di Lista

#### Definizione

La lista è illegale, non corrisponde a ciò che il giocatore intende giocare, o deve essere modificata a causa di carte perse durante il torneo.

Questa infrazione non riguarda gli errori di registrazione dell'insieme di carte commessi da un altro giocatore prima dello scambio dei mazzi, i quali vengono corretti a discrezione dell'arbitro.

#### Esempi

- A. Un giocatore di un torneo in formato Legacy ha Mana Drain (una carta bandita) sulla lista.
- B. Un giocatore ha una lista con 56 carte. Il suo mazzo contiene 60 carte, di cui 4 Sfatate non listati.
- C. Un giocatore ha scritto sulla lista "Sarkhan" in un formato in cui sono legali Sarkhan, il Dragofono e Sarkhan Integro.
- D. Un giocatore perde delle carte e non riesce a trovare delle copie per rimpiazzarle, rendendo impossibile giocare un mazzo conforme alla lista.
- E. Un giocatore ha scritto sulla lista "Ajani, Protettore Impavido" ma gioca "Ajani, l'Inflexibile".

#### Filosofia

Le liste vengono usate per garantire che i mazzi non vengano modificati durante il torneo. Prima dell'inizio del torneo, gli arbitri e gli altri ufficiali di torneo devono ricordare ai giocatori l'importanza di consegnare una lista legale e di giocare con un mazzo legale. Un giocatore normalmente riceve una Partita Persa se la sua lista viene modificata dopo che il primo turno del torneo è iniziato.

Le penalità per errori di lista scoperti durante un controllo del mazzo vengono assegnate immediatamente. Le altre penalità per errori di lista vengono assegnate all'inizio del turno successivo per minimizzare l'impatto sugli incontri in corso e per maggior consistenza nel caso in cui alcuni giocatori abbiano terminato i loro incontri prima di ricevere la penalità e altri no.

Scrivere nomi ambigui o non leggibili sulla lista può dare a un giocatore la possibilità di modificare il contenuto del mazzo fino al momento in cui il problema non viene scoperto. I nomi abbreviati dei personaggi della storia (permanenti leggendari e Planeswalker) sono accettabili a patto che siano l'unica rappresentazione di quei personaggi nel formato e vengono considerati tali carte, anche se esistono altre carte che iniziano con lo stesso nome.

Il Capo Arbitro può scegliere di non dare la penalità nel caso in cui creda che ciò che ha scritto il giocatore sulla sua lista sia ovvio e non ambiguo, anche se non si tratta del nome completo e corretto della carta. Nei tornei Limited, il Capo Arbitro può scegliere di non dare la penalità nel caso di terre base listate in modo non corretto se crede che le terre corrette siano ovvie. Questo deve essere determinato soltanto da ciò che è scritto sulla lista e non basato sull'intenzione o sull'effettivo contenuto del mazzo; la necessità di controllare il mazzo per avere conferma è segno che il nome scritto non è ovvio.

### **Procedura Addizionale**

Se la lista contiene carte illegali, rimuovile.

Modifica la lista per farla corrispondere al mazzo che il giocatore sta effettivamente giocando. Se sia il mazzo/sideboard che la lista violano una regola sul massimo numero di carte (spesso si trovano troppe carte nel sideboard oppure più di quattro copie di una carta), rimuovi le carte partendo dal fondo della sezione appropriata della lista.

Se il mazzo risulta avere un numero di carte inferiore al minimo previsto, il giocatore aggiunge carte di nome Pianura, Isola, Palude, Montagna o Foresta in qualsiasi combinazione a sua scelta fino a raggiungere il minimo previsto. Modificare la lista di conseguenza. Queste modifiche possono essere annullate in un momento successivo senza penalità se il giocatore riesce a trovare dei sostituti identici alle carte legali originali.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

## **3.5. Errore di Torneo — Problema di Mazzo**

### **Definizione**

Il contenuto del mazzo o del sideboard non coincide con quanto segnato sulla lista e la lista corrisponde a ciò che il giocatore intende giocare.

- Il mazzo, il sideboard o la lista contengono un numero illegale di carte per il formato.
- Il mazzo, il sideboard o la lista contengono una o più carte illegali per il formato.
- Una carta sulla lista non è identificata con il suo nome completo e può essere interpretata come più di una carta. I nomi abbreviati dei personaggi della storia (permanenti leggendari e planeswalker) sono accettabili a patto che siano l'unica rappresentazione di quei personaggi nel formato e vengono considerati tali carte, anche se esistono altre carte che iniziano con lo stesso nome.

Se sono presenti carte addizionali insieme al sideboard che potrebbero essere giocate nel mazzo del giocatore, queste carte vengono considerate parte del sideboard a meno che non siano:

- Carte promozionali che sono state date ai giocatori come parte del torneo.
- Carte bifronte rappresentate nel mazzo da carte checklist.
- Carte bifronte usate per rappresentare il retro di una carta nel mazzo. Queste carte non devono avere bustine protettive identiche a quelle usate per il mazzo e/o il sideboard.

Se in un mazzo sono presenti carte in bustine protettive diverse da quelle usate per il mazzo, pedine o carte bifronte per cui vengono usate carte checklist, queste vengono ignorate per decidere la legalità del mazzo (ma non del sideboard).

Se un giocatore non riesce a trovare delle carte che fanno parte del suo mazzo (o dei sostituti identici), trattare il problema come un Problema di Lista. Se manca qualche carta del sideboard, è sufficiente prenderne nota, senza assegnare penalità.

## Esempi

- Un giocatore ha 59 carte nel mazzo, ma sulla lista ne sono indicate 60.
- Un giocatore ha nel mazzo un Pacifismo del suo precedente avversario.
- Nella prima partita di un incontro, un giocatore ha un Ago Spinale nel mazzo, ma sulla lista risulta solo un Ago Spinale nel sideboard.

## Filosofia

I giocatori sono tenuti a segnalare gli errori di mazzo immediatamente e a non guadagnare un potenziale vantaggio dall'avere carte estranee nel loro mazzo.

Gli errori di mazzo più comuni sono dimenticarsi di togliere dal mazzo una carta del sideboard e avere nel mazzo una carta di un altro mazzo. In entrambe queste situazioni, è difficile guadagnare un vantaggio senza barare in modo evidente. Togliere le carte con cui altrimenti avrebbero giocato è sufficiente per compensare l'errore nelle situazioni di facile individuazione. Il caso di carte in più che sono duplicati di carte che fanno parte del mazzo fin dall'inizio dell'incontro è più problematico, dato che non è facile accorgersi dell'errore e scoprirlo, e quindi richiede una penalità aumentata.

Un intervallo in cui l'errore viene penalizzato con una Partita Persa è necessario per scoraggiare abusi intenzionali. Passato quel momento, l'avversario accetta che il mazzo è valido. Gli arbitri devono sempre essere consapevoli delle possibilità di abuso quando indagano su questa infrazione.

## Procedura Addizionale

Rimuovere dal mazzo le carte che non dovrebbero esserci, incluse le carte del sideboard che non potevano essere aggiunte al mazzo legalmente. Trovare le eventuali carte mancanti dal mazzo e rimescolarle nel mazzo. Se le carte mancanti si trovano nel sideboard e non siamo alla prima partita, scegliere a caso tra le carte del sideboard quelle da rimescolare nel mazzo. Se l'errore viene scoperto quando il giocatore pesca la mano iniziale, il giocatore prende un Mulligan. Altrimenti, le carte in più presenti nella mano o in un altro insieme (come un gruppo di carte profetizzate o pescate) non vengono rimpiazzate da altre carte.

Se le carte mancanti si trovano nel mazzo dell'attuale avversario o di un avversario precedente, entrambi i giocatori ricevono un'Ammonizione.

**Penalità Aumentata:** se l'irregolarità del mazzo viene scoperta durante il periodo di presentazione e le carte mancanti non si trovano nel mazzo dell'avversario, la penalità è Partita Persa.

**Penalità Aumentata:** se una carta che non dovrebbe essere nel mazzo viene vista o sta per essere vista da un avversario (ad esempio se deve essere rivelata o messa nel cimitero), oppure viene scoperta da un arbitro, la penalità è Partita Persa.

**Penalità Aumentata:** se l'errore ha fatto sì che il giocatore stia giocando con più copie di una carta del mazzo di quelle registrate sulla lista e l'errore è stato scoperto dopo che la partita è iniziata, la penalità è Partita Persa. Ad esempio, se sulla lista sono registrati due Shock nel mazzo e due Shock nel sideboard ma ci sono tre Shock nel grimorio, la penalità viene aumentata.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

### 3.6. Errore di Torneo — Violazione delle Procedure Limited

#### Definizione

Un giocatore commette un errore tecnico durante un draft.

#### Esempi

- A. Un giocatore passa le carte a sinistra quando dovrebbe passarle a destra.
- B. Un giocatore impiega troppo tempo per effettuare la sua scelta.
- C. Un giocatore sceglie una carta, la mette nella pila delle carte draftate e poi la riprende in mano.

#### Filosofia

Gli errori durante un draft possono creare problemi se non vengono corretti in fretta. Gli annunci prima del draft e le Regole di Torneo specifiche per il formato possono indicare penalità aggiuntive in caso di Violazioni delle Procedure Limited.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

### 3.7. Errore di Torneo — Violazione delle Regole di Comunicazione

#### Definizione

Un giocatore viola le regole di Comunicazione tra Giocatori dettagliate nella sezione 4.1 delle Regole da Torneo di **Magic** e riassunte di seguito. Questa infrazione si applica solo alle violazioni di quelle regole, non alle situazioni in cui la comunicazione è confusa.

#### Esempi

- A. A un giocatore viene chiesto quante carte ha in mano e risponde “Tre”. Pochi momenti dopo si accorge di averne quattro.
- B. Un giocatore dice di non aver ancora giocato la terra del turno e successivamente si scopre che se ne era dimenticato.

#### Filosofia

Una comunicazione chiara è fondamentale per tutte le partite di Magic. Sebbene molte infrazioni possano essere intenzionali, è possibile che un giocatore commetta un errore sincero per cui non deve essere penalizzato severamente. Vedi la sezione 4.1 delle Regole di Torneo di **Magic** per una spiegazione dettagliata delle regole che possono essere riassunte nei seguenti punti:

- I giocatori devono rispondere completamente ed onestamente a tutte le domande poste loro da un arbitro, indipendentemente dal tipo di informazione richiesta. I giocatori possono richiedere di dare la risposta lontano dal tavolo.
- I giocatori non devono rappresentare incorrettamente le informazioni libere e derivate.
- I giocatori devono rispondere completamente ed onestamente a tutte le domande specifiche su informazioni libere.

### Procedura Addizionale

Può essere presa in considerazione la possibilità di far tornare indietro il gioco nei casi in cui un giocatore ha chiaramente compiuto un'azione in base a informazioni non corrette fornitegli dall'avversario. Il gioco torna indietro fino al momento dell'azione, non al momento dell'informazione non corretta.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

## 3.8. Errore di Torneo — Carte Segnate

### Definizione

Alcune carte o bustine protettive del mazzo di un giocatore hanno delle differenze che potrebbero permettere di riconoscerle mentre si trovano nel grimorio. Questo include graffi, unghiate, decolorazione, angoli piegati e foil imbarcate.

### Esempi

- A. Un giocatore ha piccoli segni su alcune bustine. Queste bustine segnate contengono una Montagna, un Gerarca Lossodonte e una Spirale Fulminante.
- B. Un giocatore che gioca senza bustine protettive ha varie carte foil che si riconoscono rispetto alle altre.
- C. Le terre base in un mazzo che non usa le bustine protettive provengono da una espansione il cui retro è sensibilmente più chiaro delle altre carte.

### Filosofia

Le bustine protettive e le carte spesso diventano usurate nel corso di un torneo; a patto che il giocatore non cerchi di ottenerne vantaggio, la semplice gestione delle bustine/carte segnate è sufficiente nella maggior parte dei casi. Nota che quasi tutte le bustine protettive possono essere considerate segnate in qualche modo; gli arbitri devono tenerne conto nel momento in cui decidono la penalità. Nel caso di carte segnate, è importante educare i giocatori a mischiare carte e bustine protettive prima di imbustare.

Questa infrazione si applica solo alle carte nel mazzo di un giocatore. Bustine protettive segnate per carte del sideboard non sono illegali a meno che tali carte non vengano inserite nel mazzo senza cambiare bustine. Gli arbitri sono incoraggiati ad avvertire i giocatori sulle possibili carte segnate nel sideboard, se non sono oggetto di indagine.

### Procedura Addizionale

Il giocatore deve sostituire le carte o le bustine con altre non segnate oppure, se il giocatore non usa bustine protettive, deve giocare con le bustine protettive per nascondere i segni delle carte. Se le carte sono diventate segnate a causa del gioco durante il torneo, il Capo Arbitro può decidere di creare proxy. Se il giocatore non è in grado di trovare carte sostitutive, può sostituirle con terre base; se successivamente il giocatore trova carte sostitutive può reinserirle nel mazzo.

**Penalità Aumentata:** nel caso in cui il Capo Arbitro ritenga che il proprietario del mazzo, accorgendosi delle carte segnate, potrebbe trarne un sostanziale vantaggio, la penalità è Partita Persa.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

### 3.9. Errore di Torneo — Mescolata Insufficiente

#### Definizione

Un giocatore, in maniera non intenzionale, non mescola sufficientemente il suo mazzo (o una porzione di esso) prima di presentarlo all'avversario oppure non presenta il mazzo all'avversario per una ulteriore mescolata. Un mazzo non è mescolato in maniera sufficiente se un arbitro ritiene che il giocatore possa conoscere la posizione o la distribuzione di una o più carte nel proprio mazzo.

#### Esempi

- A. Un giocatore si dimentica di rimescolare il suo grimorio dopo aver cercato una carta.
- B. Un giocatore cerca una carta dal suo grimorio, poi lo mescola una volta sola prima di presentarlo all'avversario.
- C. Un giocatore non mescola la porzione del suo grimorio rivelata durante la risoluzione dell'abilità cascata.

#### Filosofia

Ci si aspetta che i giocatori mescolino i loro mazzi in maniera corretta quando richiesto, che conoscano il concetto di “mescolare abbastanza” e che abbiano la capacità di farlo. Comunque, dato che l'avversario ha l'opportunità di mescolare il mazzo dopo il proprietario, il potenziale vantaggio che può essere ottenuto viene ridotto, nel caso la regola di torneo venga seguita.

Ogni volta che può essere vista una carta di un mazzo, anche durante una mescolata, il mazzo non è più considerato casuale, anche se il giocatore conosce la posizione solo di una o due carte. I giocatori devono fare attenzione quando mescolano, in modo da non far vedere le carte a loro stessi, ai compagni di squadra o agli avversari.

Un giocatore deve mescolare il mazzo in modi diversi. I metodi ordinati per mescolare (come il pile shuffling) sono permessi solo all'inizio di una partita. Qualsiasi manipolazione prima di mescolare è accettabile, a patto che il mazzo venga successivamente mescolato in maniera sufficiente.

#### Procedura Addizionale

Mescolare la parte casuale del mazzo.

## 4. CONDOTTA ANTISPORTIVA

La condotta antisportiva è un comportamento scorretto che può minacciare in maniera significativa la sicurezza di un torneo, la correttezza o l'integrità della competizione, o la possibilità di divertirsi.

Condotta antisportiva e mancanza di comportamento sportivo non sono la stessa cosa. C'è un grande intervallo di comportamento “competitivo” che li separa, che non è sicuramente definibile come “sportivo” o “gentile”, ma che non si può neanche definire “antisportivo”. Il Capo Arbitro ha l'autorità di decidere ciò che è considerato condotta antisportiva.

Gli arbitri devono informare i giocatori sul motivo per cui il loro comportamento è considerato antisportivo. I

giocatori hanno la responsabilità di correggere il loro comportamento e la situazione immediatamente. Tuttavia, anche se gli arbitri devono far comprendere ai giocatori la gravità delle loro azioni, è importante che gli arbitri cerchino di stemperare gli animi, preoccupandosi delle penalità solo in un secondo tempo.

<b>Penalità</b>
Ammonizione

#### 4.1. **Condotta Antisportiva — Minore**

##### **Definizione**

Un giocatore compie delle azioni che risultano negative per il torneo o per i partecipanti. Tali azioni possono disturbare le persone vicine, anche se non è necessario dimostrarlo.

##### **Esempi**

- A. Un giocatore usa linguaggio eccessivamente volgare o profano.
- B. Un giocatore richiede in maniera inopportuna che un arbitro assegni una penalità all'avversario.
- C. Un giocatore si appella al Capo Arbitro senza aspettare che l'arbitro prenda la sua decisione.
- D. Un giocatore getta a terra il suo mazzo dopo aver perso una partita.
- E. Un giocatore lascia rifiuti nell'area di gioco dopo la fine dell'incontro.
- F. Un giocatore non segue l'istruzione datagli da un ufficiale di torneo di lasciare l'area di gioco.

##### **Filosofia**

Tutti i partecipanti devono poter giocare i tornei in un ambiente sicuro e piacevole; un giocatore che commette condotta antisportiva deve essere avvisato che il suo comportamento non è accettabile e che un buon ambiente di gioco è indispensabile.

##### **Procedura Addizionale**

Il giocatore deve correggere immediatamente il problema. Successive infrazioni di Condotta Antisportiva – Minore, anche se per motivi diversi, portano a una penalità di Partita Persa. Se viene assegnata una Partita Persa per infrazioni ripetute alla fine di una partita, l'arbitro può applicare la penalità alla partita successiva.

<b>Penalità</b>
Incontro Perso

#### 4.2. **Condotta Antisportiva — Maggiore**

##### **Definizione**

Un giocatore compie azioni verso uno o più individui che possono ragionevolmente creare una sensazione di essere molestati, minacciati, intimiditi o perseguitati. Questo può includere insulti basati su razza, colore della pelle, religione, nazione di origine, età, genere, disabilità o orientamento sessuale. Minacce di violenza fisica devono essere trattate come Condotta Antisportiva - Comportamento Aggressivo.

È possibile che la persona che commette questa infrazione lo faccia senza cattiveria e senza voler intenzionalmente procurare danno al soggetto della molestia.

##### **Esempi**

- A. Un giocatore fa un commento razzista contro il suo avversario.
- B. Un giocatore fa foto inopportune ad un altro giocatore senza il suo esplicito consenso.

- C. Un giocatore chiede un appuntamento ad una spettatrice e insiste dopo un rifiuto.
- D. Un giocatore ostacola di proposito un altro giocatore con l'intento di indurre un contatto fisico.
- E. Il giocatore usa i social media per prendere in giro un altro giocatore.

## Filosofia

Un ambiente sicuro è una delle aspettative base dei partecipanti ad un torneo. Le molestie minano la tranquillità e l'integrità di un torneo. I giocatori che di proposito creano situazioni dannose o non gradite ad un torneo devono immediatamente correggere il loro comportamento e dimostrare di essersi pentiti oppure vanno allontanati.

Vista l'aggressività insita in questa infrazione, i judge possono aver bisogno di terminare l'incontro in corso e di separare i giocatori. Deve essere prestata molta attenzione a far sì che la situazione non degeneri se è possibile. La persona che ha commesso l'infrazione deve essere allontanata dall'area di gioco per poi ricevere la penalità e la spiegazione del perchè il suo atteggiamento non è accettabile, indipendentemente dal fatto che egli si sia scusato o meno. La persona può avere bisogno di qualche momento per calmarsi. Andare a scusarsi e chiarirsi deve essere incoraggiato, ma deve anche essere rispettato il desiderio dell'altra persona di non voler interagire con chi ha commesso l'infrazione.

Gli ufficiali di torneo devono investigare su queste situazioni non appena ne vengono a conoscenza. Qualora determinino che l'infrazione non soddisfi i criteri per Condotta Antisportiva - Maggiore, si raccomanda comunque di parlare ai giocatori per evitare future incomprensioni.

## Procedura Addizionale

Il giocatore deve correggere il suo comportamento immediatamente. Se l'infrazione avviene alla fine di un incontro, l'arbitro può applicare la penalità all'incontro successivo.

**Penalità Aumentata:** se l'infrazione è stata commessa intenzionalmente, il giocatore non mostra rimorso o l'offesa viene ripetuta successivamente, la penalità è Squalifica e la persona deve essere allontanata dal luogo del torneo.

<b>Penalità</b>
Squalifica

## 4.3. Condotta Antisportiva — Scelta Impropria del Vincitore dell'Incontro

### Definizione

I giocatori utilizzano o propongono di utilizzare un metodo che non fa parte della partita in corso (includere azioni illegali nella partita in corso) per determinare il risultato di una partita o dell'incontro.

Un giocatore che riceve la proposta e non contatta immediatamente un ufficiale di torneo, è considerato complice nella proposta e riceve la stessa penalità.

### Esempi

- A. Quando finisce il tempo, due giocatori stanno per lanciare un dado per decidere il vincitore.
- B. Un giocatore chiede all'avversario di lanciare una moneta per decidere il vincitore.
- C. Due giocatori determinano il vincitore dell'incontro con una sfida a braccio di ferro.
- D. Due giocatori determinano a pari e dispari se giocare o pattare.
- E. Alla fine dei turni addizionali, due giocatori per decidere il vincitore comparano il costo di mana convertito della prima carta del loro grimorio.



F. Alla fine dei turni addizionali, due giocatori rivelano carte dal loro grimorio per vedere “chi avrebbe vinto”.

### Filosofia

Usare un metodo esterno al gioco per determinare il vincitore dell'incontro compromette l'integrità del torneo.

Gli incontri che terminano in parità per la fine del tempo devono essere registrati come partite patte e non sono esclusi da questa penalità se il vincitore viene determinato con un metodo illegale.

<b>Penalità</b>
Squalifica

## 4.4. Condotta Antisportiva — Corruzione e Scommesse

### Definizione

Corruzione è quando un giocatore offre un incentivo all'avversario per concedere, pattare o in qualche modo cambiare il risultato dell'incontro; anche accettare una tale offerta è considerato corruzione. Vedi la sezione 5.2 delle Regole di Torneo di **Magic** per una migliore descrizione di ciò che è considerato illegale.

Una scommessa è quando un giocatore o uno spettatore scommette o offre di scommettere qualcosa sul risultato di un torneo, di un incontro o di una parte del torneo o di un incontro. Non è necessario che la scommessa sia in denaro e non è importante se un giocatore stia scommettendo sul proprio incontro o su un altro incontro.

Un giocatore che riceve la proposta e non contatta immediatamente un ufficiale di torneo, è considerato complice nella proposta e riceve la stessa penalità.

### Esempi

- A. Un giocatore offre 100 euro al suo avversario di un turno di Svizzera affinché conceda l'incontro.
- B. Un giocatore offre una carta al suo avversario in cambio di una patta.
- C. Un giocatore chiede all'avversario di concedere in cambio di una suddivisione del premio (split).
- D. Due giocatori si mettono d'accordo che il vincitore dell'incontro potrà prendere una carta rara dal mazzo dell'avversario dopo la fine dell'incontro.
- E. Due spettatori scommettono sul numero di partite che verranno giocate in un incontro.

### Filosofia

Corruzione e scommesse minano l'integrità del torneo e sono severamente proibite.

<b>Penalità</b>
Squalifica

## 4.5. Condotta Antisportiva — Comportamento Aggressivo

### Definizione

Un giocatore si comporta in maniera minacciosa nei confronti di altre persone o di oggetti di altre persone.

### Esempi

- A. Un giocatore minaccia di picchiare un altro giocatore se non gli concede la partita.
- B. Un giocatore spinge la sedia di un altro giocatore e lo fa cadere per terra.
- C. Un giocatore minaccia un arbitro dopo aver ricevuto una decisione arbitrale.
- D. Un giocatore strappa una carta di un altro giocatore.

- E. Un giocatore ribalta un tavolo, intenzionalmente.

### **Filosofia**

La sicurezza di tutti a un torneo è fondamentale, senza alcuna discussione. Non c'è tolleranza nei confronti delle minacce e degli abusi fisici.

### **Procedura Addizionale**

L'organizzatore inviterà il giocatore a lasciare la sala torneo.

<b>Penalità</b>
Squalifica

## **4.6. Condotta Antisportiva — Furto di Materiale da Torneo**

### **Definizione**

Un giocatore ruba materiale dal torneo, compreso, ma non solo, carte o strumenti di torneo.

### **Esempi**

- A. Un giocatore ruba carte dal sideboard dell'avversario.
- B. Un giocatore ruba il numero di un tavolo.
- C. Un giocatore si accorge di avere una carta di uno dei suoi precedenti avversari, ma la nasconde invece di darla a un ufficiale di torneo.

### **Filosofia**

I giocatori devono poter partecipare a un torneo senza la paura di essere derubati. Questo non toglie la responsabilità di fare attenzione alle proprie cose, ma ognuno si aspetta di arrivare alla fine del torneo con tutto ciò che aveva a inizio giornata o che ha ricevuto durante l'evento. Altri tipi di furto, relativi a materiale non di torneo, sono gestiti dall'organizzatore, anche se gli arbitri sono invitati a dare tutto l'aiuto possibile.

### **Procedura Addizionale**

L'organizzatore inviterà il giocatore a lasciare la sala torneo.

<b>Penalità</b>
Squalifica

## **4.7. Condotta Antisportiva — Stallo**

### **Definizione**

Un giocatore gioca lentamente in maniera intenzionale per trarre vantaggio dal limite di tempo. Se la lentezza di gioco non è intenzionale, fare riferimento alla sezione Errore di Torneo – Gioco Lento.

### **Esempi**

- A. Un giocatore ha due terre in mano, nessuna azione disponibile per modificare in maniera significativa la partita, e passa troppo tempo a “pensare” a cosa fare, in modo da far finire il tempo del turno.
- B. Un giocatore in vantaggio di partite rallenta significativamente il suo ritmo di gioco in modo che l'avversario abbia meno possibilità di recuperare.
- C. Un giocatore che gioca lentamente si appella al capo arbitro dopo un'Ammonizione per ottenere maggiore

- tempo per decidere come giocare.
- D. Un giocatore, volontariamente, impiega molto tempo per prendere i Mulligan prima della terza partita dell'incontro, per ridurre le possibilità di vittoria del suo avversario.
  - E. Un giocatore che sta per perdere una partita rallenta il suo ritmo di gioco in modo da far terminare il tempo del turno.

<b>Penalità</b>
Squalifica

#### 4.8. Condotta Antisportiva — Barare

##### Definizione

Una persona viola una regola definita dai documenti di torneo, mente ad un ufficiale di torneo, o nota un'irregolarità commessa nel suo incontro (o quello di un compagno di squadra) e non richiama l'attenzione degli arbitri.

Inoltre, per essere considerata Barare, l'irregolarità deve soddisfare i seguenti criteri:

- Il giocatore deve aver cercato di ottenere un vantaggio dalle sue azioni.
- Il giocatore deve essere a conoscenza che quello che sta facendo è illegale.

Se i criteri non sono tutti soddisfatti, l'infrazione non è Barare e deve essere gestita con una infrazione diversa. Barare spesso appare in superficie come un semplice Errore di Gioco o Errore di Torneo e viene decisa dall'arbitro dopo un'indagine per accertare l'intento e la consapevolezza.

##### Esempi

- A. Un giocatore modifica il foglietto del risultato di un incontro senza che l'avversario ne sia a conoscenza.
- B. Un giocatore mente a un ufficiale di torneo su cosa è successo durante una partita per supportare la sua versione.
- C. Un giocatore non dice nulla quando l'avversario mette una creatura nel cimitero anche se non aveva ricevuto danni letali.
- D. Un giocatore nota che l'avversario ha risolto solo metà abilità innescata della Spada di Abbondanza e Carestia e decide di non far notare l'errore.
- E. Un giocatore guarda la carta scelta da un altro giocatore durante un draft .
- F. Un giocatore aggiunge carte a quelle ricevute ad un torneo Sealed Deck.
- G. Un giocatore pesca una carta in più per errore, ma non chiama un arbitro per evitare una penalità.

APPENDICE A — TABELLA DELLE PENALITÀ

<u>Infrazione</u>	<u>Penalità</u>
<b>Errori di Gioco</b>	
<b>Abilità Innescata Dimenticata</b>	Nessuna
<b>Guardare Carte Addizionali</b>	Ammonizione
<b>Errore con Carte Nascoste</b>	Ammonizione
<b>Errore nella Procedura di Mulligan</b>	Ammonizione
<b>Violazione delle Regole di Gioco</b>	Ammonizione
<b>Incapacità a Mantenere lo Stato del Gioco</b>	Ammonizione
<b>Errori di Torneo</b>	
<b>Ritardo</b>	Partita Persa
<b>Aiuto Esterno</b>	Incontro Perso
<b>Gioco Lento</b>	Ammonizione
<b>Problema di Lista</b>	Partita Persa
<b>Problema di Mazzo</b>	Ammonizione
<b>Violazione delle Procedure Limited</b>	Ammonizione
<b>Violazione delle Regole di Comunicazione</b>	Ammonizione
<b>Carte Segnate</b>	Ammonizione
<b>Mescolata Insufficiente</b>	Ammonizione
<b>Condotta Antisportiva</b>	
<b>Condotta Antisportiva – Minore</b>	Ammonizione
<b>Condotta Antisportiva – Maggiore</b>	Incontro Perso
<b>Scelta Casuale del Vincitore dell’Incontro</b>	Squalifica
<b>Corruzione e Scommesse</b>	Squalifica
<b>Comportamento Aggressivo</b>	Squalifica
<b>Furto di Materiale da Torneo</b>	Squalifica
<b>Stallo</b>	Squalifica
<b>Barare</b>	Squalifica

## APPENDICE B — MODIFICHE RISPETTO ALLE VERSIONI PRECEDENTI

### 14 Luglio 2017

- 1.2: Se un errore porta a infrazioni multiple, si applica solo la più severa.
- 2.2: Una carta che passa dal grimorio ad una zona pubblica (es. il cimitero) può essere LEC.
- 2.5: Si può sempre far tornare il gioco indietro di un passo prima di applicare i rimedi specifici.
- 3.4: Cambiata la terminologia per le terre base.
- 3.5: Retro al posto di lato “notte”.
- 3.5: Cancellato un “have”.

### 24 Aprile 2017

- 1.1: Chiarito che i giocatori squalificati non ricevono punti Planeswalker.
- 1.2: Droppare da un torneo non evita le penalità. Tolto dalle singole descrizioni delle penalità.
- 1.5: Le carte entrano in un insieme non nascosto solo se vengono viste.
- 2.1: Nuovo tipo di abilità innescata che si risolvono automaticamente quando scoperte.
- 2.3: Nuovo rimedio per carte non rivelate.
- 3.3: Chiarimento su aggiungere turni extra alla fine di un incontro.
- 3.4: Mescolata Insufficiente spostata a 3.9.
- 3.4: Nuova infrazione! Problema di Lista.
- 3.5: Riscritta per essere solo su problemi di mazzo. Adesso ammonizione con possibilità di aumentare.
- 3.5: Scoprire il problema nella mano iniziale comprende un Mulligan.
- 4.3: Adesso coerente con le MTR nel considerare complici i giocatori che non denunciano un’offerta.
- 4.4: Adesso coerente con le MTR nel considerare complici i giocatori che non denunciano un’offerta.

### 20 Gennaio 2017

**Generale:** “Grimorio” al posto di “mazzo” dove appropriato.

**Generale:** “Torneo” al posto di “evento” dove appropriato.

- 1.4: Le carte pubblicamente rivelate a tutti i giocatori possono essere rimescolate normalmente.
- 1.5: Nuova sezione che definisce e spiega gli insiemi.
- 2.2: Nuova definizione. Adesso si applica solo a carte nel grimorio.
- 2.3: Più dettagli sulla differenza tra LEC e HCE. Il giocatore deve aver intenzionalmente voluto guardare le carte.
- 2.3: Se una azione ha bisogno di essere corretta, l’azione viene eseguita legalmente.
- 3.5: Chiarito che il caso di bustine diverse, pedine, etc. si applica solo al mazzo, non al sideboard.
- 3.5: La diminuzione della penalità per carte mancanti si applica sempre quando le carte sono nel mazzo dell’avversario.
- 3.5: Nuova penalità diminuita per le situazioni in cui un giocatore dimentica di desiderare.
- 3.8: Definizione rivista focalizzata sui segni e upgrade focalizzato sul vantaggio.
- 3.8: Aggiunto esempio di un problema di mazzo privo di bustine.

All trademarks are property of Wizards of the Coast LLC in the U.S.A. and other countries. ©2017 Wizards.

Ultimo aggiornamento Wizards: 14 Luglio 2017

Ultimo aggiornamento traduzione italiana: Luglio 2017

Traduzione a cura di Sandro Manfredini, L2 e Andrea Sciarrotta L2.

(per commenti e segnalazione errori, scrivici dal sito [www.italianmagicjudges.net](http://www.italianmagicjudges.net))